



Notification Number: 1995/18/F

## **ORDER AMENDING THE ORDER OF 5 SEPTEMBER 1989 CONCERNING THE USE OF ENZYMATIC PREPARATIONS IN THE MANUFACTURE OF CERTAIN FOODSTUFFS AND DRINKS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION.**

Date received : 16/01/1995

End of Standstill : 18/04/1995

### Message

REP PERMANENTE ROYAUME UNI

REP PERMANENTE IRLANDE

REP PERMANENTE GRECE

MINISTRY OF INDUSTRY, ENERGY & TECHNOLOGY  
ATT. MR. Z.P. MAVROUKAS

HELLINIKOS ORG. TYPOPISOES  
ATT. MR. MELAGRAKIS

DGS INTERNATIONAL BELGIUM

DEPT. OF TRADE AND INDUSTRY, QUALITY AND EDUCATION DIVISION,  
ATT. MR. K. LAWLESS

INST INDUST RESEARCH.  
ATT. MR. J. NULTY

KOMMERSKOLLEGIUM  
ATT. MS. KERSTIN CARLSSON

FINLAND  
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION SURVEILLANCE AUTHORITY  
ATT. M. BOHR

EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION  
ATT. MS. MEADEN

TELEX 002

COMMUNICATION FROM THE COMMISSION - SG (95) D/50164/2  
DIRECTIVES 83/189/EEC AND 88/182/EEC



TRANSLATION OF TELEX 001  
NOTIFICATION 95/0018/F

- 3B1 : 9500164.EN

**1. Structured Information Line**

TLX 002 IND- 95 0018 F-- EN ----- 950116 --- ---

**2. Member State**

FRANCE

**3. Department Responsible**

COMMISSAIRE À LA NORMALISATION  
32, RUE MONGE  
75005 PARIS

**3. Originating Department**

MINISTERE DE L'ECONOMIE  
DIRECTION GENERALE DE LA CONCURRENCE, DE LA CONSOMMATION ET  
DE LA REPRESSION DES FRAUDES 59, BOULEVARD VINCENT AURIOL  
75703 PARIS CEDEX 13

**4. Notification Number**

95/0018/F

**5. Title**

ORDER AMENDING THE ORDER OF 5 SEPTEMBER 1989 CONCERNING THE  
USE OF ENZYMATIC PREPARATIONS IN THE MANUFACTURE OF CERTAIN  
FOODSTUFFS AND DRINKS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION.

**6. Products Concerned**

MANUFACTURE OF 'CASHER' CERTIFIED CHEESE.

**7. Notification Under Another Act**

-

**8. Main Content**

THIS DRAFT ORDER IS INTENDED TO SUPPLEMENT THE ANNEX TO THE  
ORDER OF 5 SEPTEMBER 1989 BY THE INSERTION OF NEW ENZYMES  
(CHYMOSIN FROM ASPERGILLUS NIGER, CHYMOSIN FROM ESCHERICHIA  
COLI, CHYMOSIN FROM KLUYVEROMYCES LACTIS). IT IS IN RESPONSE  
TO AN EXPRESS REQUEST FROM THE CHIEF RABBI OF FRANCE.  
THIS DRAFT ORDER ALSO INTRODUCES METHIONINE INTO THE LIST OF  
SUBSTANCES WHICH MAY BE ADDED TO CHYMOSIN PREPARATIONS.

**9. Brief Statement of Grounds**

ALL THESE NEW PROVISIONS HAVE RECEIVED FAVOURABLE OPINIONS  
FROM THE HIGHER PUBLIC HEALTH COUNCIL IN FRANCE, FROM THE  
NATIONAL ACADEMY OF MEDICINE, FROM THE COMMISSION ON GENETIC  
ENGINEERING AND FROM THE COMMISSION ON BIMOLECULAR  
ENGINEERING.



#### **10. Reference Documents - Basic Texts**

AMENDED DECREE OF 15 APRIL 1912 IMPLEMENTING THE LAW OF 1 AUGUST 1905 ON THE PREVENTION OF FRAUD WITH RESPECT TO CHEMICAL PRODUCTS IN FOOD FOR HUMAN CONSUMPTION.

AMENDED TEXT: ORDER: ORDER OF 5 SEPTEMBER 1989 CONCERNING THE USE OF ENZYMATIC PREPARATIONS IN THE MANUFACTURE OF CERTAIN FOODSTUFFS AND DRINKS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION.

#### **11. Invocation of the Emergency Procedure**

NO.

#### **12. Grounds for the Emergency**

-

D. WILLIAMSON  
COMEUR  
NNNN